Ambérieu, le 2 février 2006

Madame, Monsieur,

Vous avez fait l'acquisition de civières de relevage SCOOP 65 EXL de FERNO WASHINGTON et nous vous en félicitons.

L'usine vient d'émettre un bulletin de service qui vise à compléter les instructions du manuel d'utilisation, plus particulièrement les instructions relatives à l'inspection périodique des civières.

Conformément à notre politique de qualité et de services, et pour prévenir tout dommage ou accident éventuel, nous vous remercions de bien vouloir vérifier les civières en votre possession selon la procédure décrite sur le document joint à cet envoi :

« BULLETIN DE SERVICE, FW Scoop 65 EXL – Vérification de la broche du dispositif de fermeture Tw in Safety Lock ».

Nous sommes à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire ou pour effectuer toute intervention sous garantie qui s'avérerait nécessaire.

Vous remerciant à nouveau de la confiance que vous accordez aux produits Ferno, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos sincères salutations.

Mme. Christiane FUSATO Responsable Administration des ventes

Visit us at our web site: www.ferno.com

# Bulletin de service, FW Scoop<sup>™</sup> 65 EXL Vérification de la broche du dispositif de fermeture Twin Safety Lock<sup>™</sup>

# Champ d'application

Ce bulletin de service a pour vocation de donner les instructions nécessaires pour une bonne inspection du verrouillage de la broche du Tw in Safety Lock (TSL) = Dispositif de fermeture à double sécurité. Vous y trouverez des instructions de vérification qui complètent celles qui figurent au paragraphe 5 - Entretien de la civière – du Manuel de l'utilisateur (Pub. N° 234-2125-02 de Mars 2001)

### 1. Distribution

Cette note est distribuée à tous les distributeurs et clients ayant leurs produits sous période de garantie (produits livrés en 2004 et 2005).

# 2. Description

Il y a 4 broches TSL. Elles sont sécurisées dans le dispositif de fermeture Tw in Safety Lock –TSL-(2 par dispositif) avec du frein-filet Loctite<sup>®</sup> 270. Chaque broche TSL qui est desserrée peut être resserrée en appliquant une couche de frein-filet supplémentaire.

#### 3. Procédure à suivre

Veuillez s'il vous plait suivre les instructions ci-dessous afin de vérifier, et de prévenir le dessèremment des broches TSL.

Assurez-vous de vérifier les 4 broches. Vérifiez que chaque broche est présente et correctement installée. Si il manque une broche, retirez le matériel en service et contacter FERNO immédiatement pour remplacement.

Utilisez une pince multiprise de 12 mm d'épaisseur ( $\frac{1}{2}$  inch). Recouvrir les machoires de la pince avec du ruban adhésif pour éviter tout endommagement des broches.

Tentez de dévisser la première broche. Si la broche tient et ne se dévisse pas facilement en exerçant un **faible** effort, alors aucune réparation n'est nécessaire pour cette broche. Si vous pouvez dévisser la broche facilement, veuillez contacter immédiatement Ferno ou votre revendeur pour une intervention sous garantie.

